

Comment obtenir les perles ?

Les perles sont distribuées par les infirmières des HUG.



ATTENTION

Ne pas laisser les perles aux enfants de moins de 3 ans sans surveillance. Risque d'étouffement ou d'étranglement.



Plus d'informations

Unité d'onco-hématologie du service
de pédiatrie générale
Hôpital des enfants
Rue Willy-Donzé 6
1205 Genève

☎ 022 372 47 12, du lundi au vendredi
de 8h-19h

Projet Kanji

© Association néerlandaise « Les parents,
les enfants et le cancer (VOKK) »
Schouwstede 2 B - Nieuwegein,
Pays-Bas

Le projet est mis en place et conduit en Suisse romande par la Ligue vaudoise contre le cancer (LVC). Il est réalisé aux HUG avec le soutien de la Fondation privée des HUG, de la Ligue vaudoise contre le cancer et de Zoé4life.

 [ligue vaudoise contre le cancer](#)



DEA • Kanji • Juillet 2016

PERLES D'ENCOURAGEMENT KANJI

Un collier pour témoigner
du combat de votre enfant



*Cette brochure a été réalisée par
le département de l'enfant et de
l'adolescent en collaboration avec
la direction de la communication.*

HUG Hôpitaux
Universitaires
Genève

Fondation
privée des **HUG**

Qu'est-ce que le projet Kanji ?

Recevoir un diagnostic de cancer est un choc. Les traitements sont longs et éprouvants pour votre enfant. Pour alléger un peu son quotidien, l'unité d'onco-hématologie des HUG a mis sur pied un projet innovant : Kanji.

Adapté d'un concept néerlandais (« Kanjer-ketting® »), ce dernier permet à votre enfant de recevoir des perles d'encouragement qui témoignent de chaque étape de son traitement et des soins reçus (injection, chimiothérapie, radiothérapie, etc.). Une démarche qui traduit son courage et sa persévérance.

Pour qui ?

Pour tout enfant, entre 3 et 18 ans, hospitalisé en oncologie pédiatrique aux HUG.









Comment ?

Une fois le diagnostic posé, votre enfant reçoit un fil avec ses perles initiales. La première étant toujours celle du courage et les suivantes formant les lettres de son prénom. Les autres viennent s'ajouter au cours de son traitement. Votre enfant compose ainsi son propre Kanji, qui retrace son parcours face à la maladie et le courage dont il fait preuve.

La valeur symbolique des perles l'aide à mieux comprendre l'épreuve qu'il traverse et de parler « autrement » du cancer avec son entourage. Outil de communication ludique, Kanji remplit également une fonction didactique : vous pouvez l'utiliser pour préparer votre enfant aux interventions à venir.

Les perles et leur signification

Les 39 perles retracent les étapes du traitement de la maladie.

	1 ^{ère} perle		Prélèvement de cellules souches		Hospitalisation soins intensifs		Mise en place de l'AVTI/DAVI
	Perle du courage		Greffe de moelle osseuse / cellules souches		Hospitalisation en urgence		Mise en place d'une PEG
	Lettres de l'alphabet		Traitement avec radioactivité		Isolement		Hypnose
	Prise de sang		1 ^{ère} chimiothérapie		Séjour dans un autre hôpital		Prothèse
	Injection		Chimiothérapie par piqûre		Pose d'une sonde		Anniversaire
	Examen radiologique		Chimiothérapie orale		Transfusion		Journée très difficile
	Ponction / biopsie moelle osseuse		Perte des cheveux		Utilisation de l'AVTI/DAVI		Très bonne journée
	Ponction lombaire		1 ^{ère} séance de radiothérapie		Retrait d'un pansement ou des points		Fin du traitement
	Intervention chirurgicale		Radiothérapie hebdomadaire		Sédation		1 ^{er} bilan
	Médication par la bouche		Hospitalisation		Aérosol		